

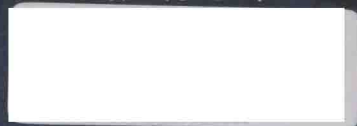


BEYOND *the* POND

池塘底下有什么

[美] 约瑟夫·库夫勒◎著绘

张芳◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

[美] 约瑟夫·库夫勒◎著绘
张 芳◎译

BEYOND *the* POND

池塘底下有什么



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

献给约拿, 教我学会深层次认识所有的事物。

图书在版编目(CIP)数据

池塘底下有什么 / (美) 约瑟夫·库夫勒著绘; 张芳译. — 北京: 北京联合出版公司, 2016.5

ISBN 978-7-5502-7830-1

I. ①池… II. ①约… ②张… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第118617号

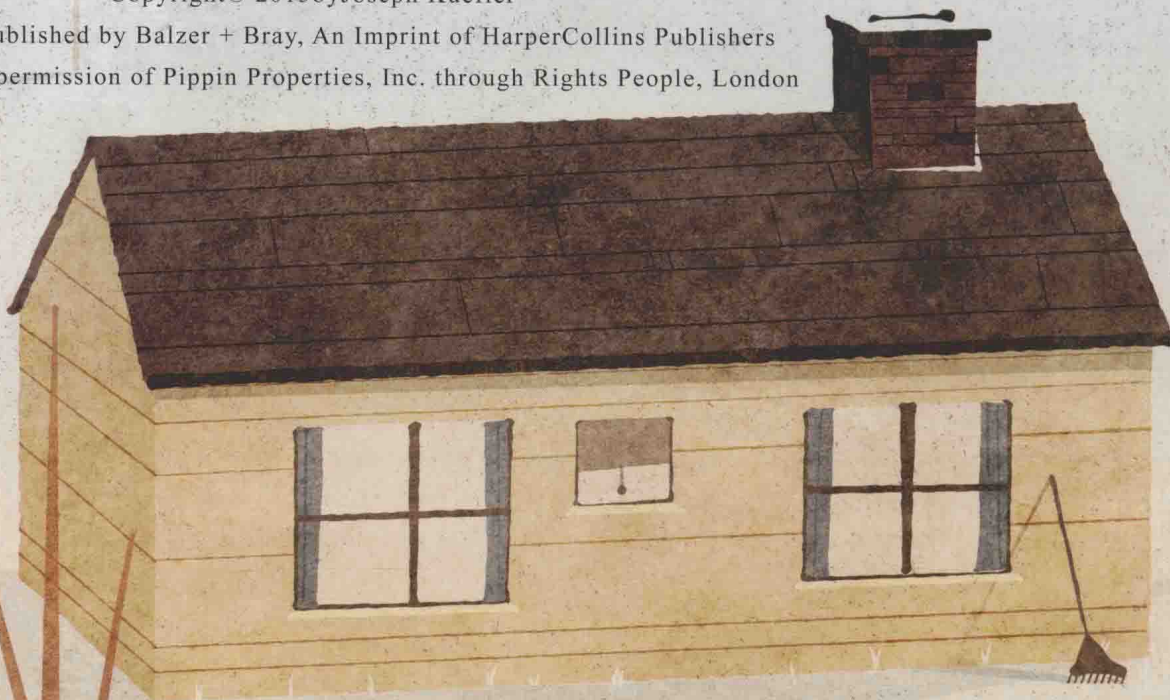
北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2016-2440

Beyond The Pond by Joseph Kuefler

Copyright© 2015 by Joseph Kuefler

Originally published by Balzer + Bray, An Imprint of HarperCollins Publishers

Used with the permission of Pippin Properties, Inc. through Rights People, London



池塘底下有什么

作者: [美] 约瑟夫·库夫勒◎著绘 张芳◎译

责任编辑: 朱洁 夏应鹏

特约编辑: 费方利

封面设计: 丁虹

出版策划: 牟沧浪

技术监制: 甘果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数2千字 787mm×1092mm 1/12 3.33印张

2016年5月第1版 2016年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-7830-1

定价: 36.00元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832

[美] 约瑟夫·库夫勒◎著绘
张 芳◎译

BEYOND *the* POND

池塘底下有什么



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



欧内斯特家的屋子太普通了，屋后也没什么好玩的。
今天，他决定干点儿特别的——测测自家的池塘有多深。



他找来一根棍子，
插进池塘……

放下一枚吊钩……



沉下一块石头，
都没探到水底。

“我的池塘没有底啊。”
欧内斯特自言自语。



“我的池塘深不见底！
我一直想探索无底的池塘！”





“哈哈，太棒了！”



欧内斯特找齐探险装备……



伸伸胳膊，踢踢腿，重复三次，
准备下水了。

“希望狗狗也能潜水。”
他自言自语。



说完，
一头扎进池塘。



在水下，欧内斯特向池塘底部游去，
穿过了鱼群，遇见了青蛙、乌贼、鲨鱼
和一些模模糊糊的东西。





他游到大片漆黑的地方，
穿过水底宝藏。



“这里有人忘了开灯吧？”他说。

欧内斯特继续往下游，
来到没有人到过的地方……

